

Dr. Christopher Cone Drcone.com / Calvary.edu

THE GREEK PARTICLE

- Sentence adverbs and conjunctions
- Some examples:
 - How? What? Now, indeed, surely, at least even, really, truly, perhaps, not, to, because, that, in order to, for, as, just as, and, if, even.



SENTENCE ADVERB

- Modifies adjective, verb, or adverb
- Shows writer's perspective
- "**truly,** I say to you…" (Luke 21:3)

- •5 Kinds (Smyth):
 - Interrogation
 - Affirmation
 - Uncertainty
 - Negation
 - Limitation



CONJUNCTION

- Introduces subordinating or coordinating clause
- "...**but** she out of her poverty put in all she had..." (Lk 21:4)

- 3 Categories (Wallace):
 - •Logical
 - Adverbial
 - Substantival

- •9 Kinds (Smyth):
 - Causal
 - Comparative
 - Concessive
 - Conditional
 - Consecutive
 - Declarative
 - Final
 - Local
 - Temporal



WALLACE, P. 669)

D. Common Greek Conjunctions

The most common *coordinating* conjunctions are (in order):

καί, δέ, γάρ, ἀλλά, οὖν, ἤ, τε, οὐδέ, οὕτε, and εἴτε.³

The most common subordinating conjunctions that usually govern the *indic*ative mood are (in order):

ὅτι, εἰ, καθώς, ὡς, γάρ, and ὅτε.⁴

The most common subordinating conjunctions that usually govern the subjunctive mood are:

ϊνα, ὅταν, ἐάν, ὅπως, ἕως, μή, and μήποτε.⁵

SENTENCE ADVERBS COORDINATING CONJUNCTIONS SUBORDINATING CONJUNCTIONS



SENTENCE ADVERBS / INTERROGATION

- •ἤ e or Rom 11:2
- ἆρα ara –
 then?
- •Gal 2:17, 21, 3:7, 29, 5:11, 6:10
- At that time the disciples came to Jesus and said, "Who <u>then</u> is greatest in the kingdom of heaven?" Mt 18:1.
- Έν έκείνῃ τῇ ὥρҳ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγοντες· τίς <u>ἄρα</u> μείζων έστὶν έν τῇ βασιλείҳ τῶν ούρανῶν; Mt 18:1.



SENTENCE ADVERBS / AFFIRMATION

- δè de now, indeed, but
- 58 times in Galatians
- The Scripture, foreseeing that God would justify the Gentiles by faith, preached the gospel beforehand to Abraham, Gal 3:8.
- προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεὸς, προευηγγελίσατο τῷ Άβραὰμ Gal 3:8.



SENTENCE ADVERBS / AFFIRMATION

- γέ ge indeed,
 Gal 3:4
- μέν men on the
 one hand, Gal 4:8,
 23-24
- Did you suffer so many things in vain—if <u>indeed</u> it was in vain? Gal 3:4.
- τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ; εἴ <u>γε</u>
 καὶ εἰκῆ Gal 3:4



SO WHAT???

- μέν / δέ correlative conjunctions 4:8-9, Rom 2:25
- $\mu \hat{\epsilon} \nu$ on the one hand
- δè on the other hand, or but now

- However at that time, when you did not know God... But now that you have come to know God...Gal 4:8-9.
- Άλλὰ τότε μὲν ούκ είδότες
 θεὸν... νῦν δὲ γνόντες θεόν
 Gal 4:8-9



SENTENCE ADVERBS / UNCERTAINTY

πως – pos – perhaps, I fear for you, that somehow
 perhaps I have lag

•Gal 2:2, 14, 4:9,11

- I fear for you, that <u>**perhaps</u>** I have labored over you in vain. Gal 4:11.</u>
- •φοβοῦμαι ὑμᾶς μή <u>πως</u> είκῆ κεκοπίακα είς ὑμᾶς. Gal 4:11.



SENTENCE ADVERBS / NEGATION

- •oủ ou not
- μή me not
- •Rom 10:18, 19; <u>11:1</u>
- Gal 1:7, 19, 2:2, 16, 17, 3:21, 4:8, 11, 18, 30, 5:1, 7, 13, 15, 16, 17, 26, 6:1, 7, 9, 12, 14.
- But I say, <u>surely</u> they have <u>never</u> heard, have they? Indeed they have; Rom 10:18a.
- άλλὰ λέγω, μὴ ούκ ἤκουσαν;
 μενοῦνγε· Rom 10:18a



SENTENCE ADVERBS / LIMITATION

- ἄν an not translated,
- "this or "that" only
- Examples: Lk 10:5, 8, 10, 13

- "Whatever city you enter and they receive you, eat what is set before you; Lk 10:8.
- καὶ είς ἢν <u>ἀν</u> πόλιν είσέρχησθε καὶ δέχωνται ὑμᾶς, έσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν Lk 10:8.



COORDINATING CONJUNCTIONS

- -καì kai and, even Rom 1:28
- • $\delta \hat{\epsilon}$ de but, and, that Rom 2:2

- άλλά / άλλ' alla otherwise, on the other hand –
 Rom 5:14
- • $o\tilde{\upsilon}\nu$ oun therefore Rom 2:21



COORDINATING CONJUNCTIONS



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / CAUSAL

- •ὅτι hoti that (29 in Gal, 55 in Rom)
- διότι dioti because Note causal relationships in Rom 1:18-19, 20-21, 3:19-20, 8:6-7
- •ἐπεί epei otherwise Rom 3:6
- •ὅτε hote when Rom 6:20
- •ώς hos how Rom 1:9, 11:2



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / COMPARATIVE

- •ώς hos as, like Rom 5:15
- ὥσπερ hosper just as Rom 5:12, 19, 21, 6:4, 19, 11:30
- •καθάπερ kathaper just as Rom 4:6, 12:4
- ἡπερ heper– than Jn 12:43 (only time)



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / CONCESSIVE (IN SPITE OF, ALTHOUGH)

-καὶ εἰ – kai ei – and if – Rom 11:16, 13:9



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / CONDITIONAL

- •εἰ ei if 47 in Rom, e.g. 1:10
- •ἐάν ean if Rom 2:25



SO WHAT??? FOUR CLASSES OF CONDITION

- I Simple condition assumed truth for sake of argument
- 2 Contrary to fact condition assumed falsity for sake of argument
- •3 Probable condition uncertain but likely
- 4 Possible condition perhaps



Type of Condition	Possibility of	Protasis			Apodosis			N.T. Examples
	Being Realized	("if")			("then")			
		Conditional Word	Mood	Tense	Conditional Word	Mood	Tense	
First Class <u>Simple Condition</u> - 'Presumed True for the Sake of Argument' *(pp. 690-694)	Assumes the reality of premise for the sake of argument, whether actually true or not.	εἰ (negative: οὐ) (Not accurate to translate as 'since'.)	indicative	any tense		any mood	any tense	Matt.12:27-28 Luke 4:3 Romans 6:5 Galatians 5:18 Colossians 3:1
Second Class Presumed ' <u>Contrarv to Fact</u> <u>Condition</u> ' a) in present time b) in past time (pp. 694-696)	Assumes the premise as untrue for the sake of argument, whether actually untrue or not.	εł (negative: μή)	indicative	past tense: a) imperfect b) aorist	(ἄν) (usually)	indicative	past tense: a) imperfect b) aorist	a) Present <u>Time</u> : Luke 7:39 John 5:46 b) Past Time: Mark 13:20 1 Cor. 2:8
Third Class 'More Probable Future Condition' a) 'Future Likely' 'Probable', or 'Hypothetical' Condition b) 'Present General Condition' (5th Class Condition) (pp. 696-698)	 Fulfillment is uncertain, but still likely. a) Specific situation in future time, OR Only hypothetical b) Generic situation in present time 	ἐάν (negative: μή)	subjunctive	a) any tense b) present		any mood	any tense	a) <u>Future More</u> <u>Probable</u> : Matt. 4:9 Mark 5:28 Hebrews 6:3 <u>Hypothetical</u> : 1 Cor. 13:2 b) <u>Present Gen</u> : Matt.6:22-23 John 11:9 2 Timothy 2:5
Fourth Class ' <u>Less Probable</u> <u>Future Condition</u> ' Only partial formations in NT. (pp. 699-701)	Possible fulfillment; "if perhaps this should occur, then "	εί	optative	present or aorist	ἄν	optative	present or aorist	1 Peter 3:14, 17 Luke 1:62 Acts 17:18

Greek Conditional Sentences in the New Testament (Classified by Structural Formation)

* Page numbering refers to the major section where this topic is discussed in "Greek Grammar Beyond the Basics" by Daniel B. Wallace.

Conditional Sentences, By Corey Keating, Version 2.6, October 2004, <u>www.ntgreek.org</u> Adapted from the Chart in "Greek Grammar Beyond the Basics" by Daniel B. Wallace, pg 689



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / CONSECUTIVE

- -καì kai and, even Gal 6:16
- ὥστε and that, therefore Rom 7:4, 6, 12, 13:2, 15:19



SO WHAT???

- •Who is the Israel of God? Gal 6:16
- •Who is Jesus? Jn 1:1, Tit 2:13, 2 Pet 1:1
- •The Granville Sharp Rule



"The following rule by Granville Sharp of a century back still proves to be true: `When the copulative KAI connects two nouns of the same case, if the article HO or any of its cases precedes the first of the said nouns or participles, and is not repeated before the second noun or participle, the latter always relates to the same person that is expressed or described by the first noun or participle; i.e., it denotes a further description of the first-named person."

(A Manual Of The Greek New Testament, Dana & Mantey, p. 147)



GRANVILLE SHARP IN GAL 6:16? ARTICLE + NOUN 1 + AND (*KAI*) + NOUN 2

- And those who will walk by this rule, peace and mercy be upon them, and upon the Israel of God. Gal 6:16.
- καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αύτοὺς καὶ ἕλεος <u>καὶ</u> ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ. Gal 6:16.



GRANVILLE SHARP IN JN 1:1? ARTICLE (H0) + NOUN 1 + AND (*KAI*) + NOUN 2 ???

- In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. Jn 1:1.
- Έν άρχῃ ἦν ὁ λόγος,
 καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς
 τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν
 ἱ λόγος. Jn 1:1.



GRANVILLE SHARP IN TIT 2:13? ARTICLE (H0) + NOUN 1 + AND (*KAI*) + NOUN 2 ???

 looking for the blessed hope and the appearing of the glory of our great God and Savior, Christ Jesus, Tt 2:13. προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν έλπίδα καὶ έπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Tt 2:13.



GRANVILLE SHARP IN 2 PET 1:1? ARTICLE (H0) + NOUN 1 + AND (*KAI*) + NOUN 2 ???

- To those who have received a faith of the same kind as ours, by the righteousness of our God and Savior, Jesus Christ: 2 Pet 1:1.
- τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν Πίστιν ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 Pet 1:1.



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / DECLARATIVE

•ὄτι – hoti – for, that – Gal 4:12, 5:2

•διότι – dioti – therefore, because – Acts 13:35



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / FINAL

- $iv\alpha$ hina so that, in order that Jn 20:31, 1 Jn 5:13
- ■ὅπως hopos so that Rom 3:4, 9:17



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / LOCAL

•ὅπου – hopou – where – Rom 15:20

•ὄθεν – hothen – for which reason – Mt 14:7



SUBORDINATING CONJUNCTIONS / TEMPORAL

- •ὅτε hote when Mt 7:28
- •ἡνίκα henika whenever 2 Cor 3:15-16
- μέχρι mechri until Lk 16:16
- •ἕως heos until Mt 1:17

•πρίν – prin – before – Mt 1:18



PARTICLES IN JOHN 3:16-17

- God so loved the world, He gave His only begotten Son, whoever believes in Him shall perish, have eternal life. God did send the Son into the world judge the world, the world might be saved through Him. Jn 3:16-17.
- •οὕτως <u>γὰρ</u> ήγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, <u>ὥστε</u> τὸν υἱὸν τὸν μονογενῆ ἕδωκεν, <u>ἵνα</u> πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αύτὸν μὴ άπόληται <u>άλλ</u>' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. <u>ού γὰρ</u> άπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον <u>ἵνα</u> κρίνῃ τὸν κόσμον, <u>άλλ</u>' <u>ἵνα</u> σωθῆ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. Jn 3:16-17.



PARTICLES IN JOHN 3:16-17

For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life.
For God did not send the Son into the world to judge the world, but that the world might be saved through Him. Jn 3:16-17.

οὕτως <u>γὰρ</u> ήγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, <u>ὥστε</u> τὸν υἱὸν τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, <u>ἵνα</u> πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αύτὸν μἡ ἀπόληται <u>ἀλλ</u>' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. <u>ού γὰρ</u> ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον <u>ἵνα</u> κρίνῃ τὸν κόσμον, <u>ἀλλ</u>'



SOURCES

- Daniel Wallace, Greek Grammar Beyond the Basics (Zondervan, 1997), 666-712.
- Dana and Mantey, A Manual of the Greek New Testament (McMillan, 1957).
- Herbert Weir Smyth, A Greek Grammar for Colleges (American Book Co., 1920), @ http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Perseus:text:1999.04.0007:part=4:chap ter=60.
- Corey Keating, "Greek Conditional Sentences in the New Testament (Classified by Structural Formation)"@ http://www.ntgreek.org/pdf/conditional_sentences.pdf.
- William Elliott, Conditional Sentences in the New Testament, Dissertation for Grace Theological Seminary, 1981, @ https://faculty.gordon.edu/hu/bi/ted_hildebrandt/new_testament_greek/text/elliottconditionals/elliott-conditionals.pdf.
- Daniel Wallace, "The Myth about the Meaning of First Class Conditions in Greek" @ https://bible.org/article/myth-about-meaning-first-class-conditions-greek
- Barbara Aland et al., The Greek New Testament, 4th ed. (Federal Republic of Germany: United Bible Societies, 1993).

